



AVIS est donné qu'une
SÉANCE ORDINAIRE
du **conseil municipal de Mont-Royal**
aura lieu le
lundi 25 janvier 2010, à 19 h
au 90, avenue Roosevelt

NOTICE is given that a
REGULAR MEETING
of the **Mount Royal Town Council**
will be held on
Monday, January 25, 2010 at 19:00
at 90 Roosevelt Avenue

ORDRE DU JOUR

AGENDA

Ouverture de la séance	1.	Opening of Meeting
Adoption de l'ordre du jour	2.	Adoption of Agenda
Période de questions du public	3.	Public Question Period
Adoption des procès-verbaux des séances ordinaires du 14 décembre 2009 et du 12 janvier 2010	4.	Adoption of Minutes of December 14, 2009 and January 12, 2010 Regular Meetings
Dépôt de documents :	5.	Tabling of documents:
Rapport sur la délégation des pouvoirs	.1	Report on the Exercise of Powers Delegated to Officers
Plans, permis et certificats	.2	Plans, permits and certificates
Ratification des débours	6.	Confirmation of Disbursements

- | | |
|--|--|
| Adoption du Règlement n° 1312-1 modifiant le Règlement n° 1312 sur les dérogations mineures | 7. Adoption of By-law No. 1312-1 to amend Minor Variances By-law No. 1312 |
| Adoption du Règlement n° 1317-12 modifiant le Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale n° 1317 par l'addition des typologies d'architecture « géorgienne » et « des Prairies » aux zones autorisant les habitations de un ou deux logements | 8. Adoption of first Draft By-law No. 1317-12 to amend Site Planning and Architectural Integration By-law No. 1317 by adding "Georgian" and "Prairie" architectural styles to zones in which one or two dwellings are permitted |
| Adoption du Règlement n° 1310-143 modifiant le Règlement de zonage n° 1310 par l'addition de l'usage « habitation unifamiliale » dans la zone H-631 (chemin Canora entre les avenues Thornton et Franklin) | 9. Adoption of By-law No. 1310-143 to amend Zoning By-law No. 1310 by adding the use "single family housing" in Zone H-631 (Canora Road between Thornton and Franklin avenues) |
| Adoption du Règlement n° 1310-144 modifiant le Règlement de zonage n° 1310 par l'addition des usages « 8228 - service de toilettage d'animaux » et « 54 - vente au détail de produits de l'alimentation (sans exclusions) » dans la zone C-207 (rue Jean-Talon entre les chemins Saint-Clare et Lucerne) | 10. Adoption of By-law No. 1310-144 to amend Zoning By-law No. 1310 by adding the uses "8228 - services for grooming of animals" and "54 - retail businesses selling food (without exclusions)" in Zone C-207 (Jean-Talon Street between Saint-Clare and Lucerne roads) |
| DÉROGATION MINEURE au Règlement de zonage n° 1310 pour l'immeuble situé au 987, chemin Moncrieff (lot 1 681 039) | 11. MINOR VARIANCE from Zoning By-law No. 1310, for the property located at 987 Moncrieff Road (lot 1 681 039) |
| DÉROGATION MINEURE au Règlement de zonage n° 1310 pour l'immeuble situé au 1930, boulevard Laird (lot 1 682 729) | 12. MINOR VARIANCE from Zoning By-law No. 1310 for the property located at 1930 Laird Boulevard (lot 1 682 729) |
| DÉROGATION MINEURE au Règlement de zonage n° 1310 pour l'immeuble situé au 315, avenue Devon (lot 1 680 738) | 13. MINOR VARIANCE from Zoning By-law No. 1310, for the property located at 315 Devon Avenue (lot 1 680 738) |

Avis de motion du Projet de règlement n° 1384-19 modifiant le Règlement n° 1384 sur la circulation et le stationnement en ce qui a trait à la signalisation routière	14.	Notice of Motion for Draft By-law No. 1384-17 to Amend Traffic and parking By-law No. 1384 with Respect to Traffic Signs
Avis de motion du Projet de règlement n° E-1002 autorisant un emprunt de 145 000 \$ pour l'acquisition de matériel roulant et de technologies	15.	Notice of Motion for Draft By-law No. E-1002 to authorize a loan of \$145,000 for the purchase of rolling stock and technologies
Avis de motion du Projet de règlement n° E-1003 autorisant un emprunt de 427 000 \$ pour le réaménagement et l'entretien de certains équipements municipaux	16.	Notice of Motion for Draft By-law No. E-1003 to authorize a loan of 427 000 \$ for the rearrangement and maintenance of certain municipal facilities
Avis de motion du Projet de règlement n° E-1001 autorisant un emprunt de 2 775 000 \$ pour des travaux d'infrastructures de génie	17.	Notice of Motion for Draft By-law No. E-1001 to authorize an expenditure and a loan of \$2,775,000 for engineering infrastructure work
Avis de motion du Projet de règlement n° E-1004 autorisant un emprunt de 4 800 000 \$ pour l'agrandissement de la bibliothèque municipale	18.	Notice of Motion for Draft By-law No. E-1004 to authorize a loan of \$4,800,000 for the municipal library expansion
Soumissions, contrats et renouvellements	19.	Tenders, Contracts and Renewals
Octroi de contrats de location et de service de conteneurs en 2010 et 2011 à RCI ENVIRONNEMENT INC. et à MULTI RECYCLAGE S.D. INC.		Award of contracts for container rental and service in 2010 and 2011 to RCI ENVIRONNEMENT INC. MULTI RECYCLAGE S.D. INC.

Procès-verbaux du Comité consultatif d'urbanisme	20.	Planning Advisory Committee Minutes
Rapport sur les décisions prises par le conseil d'agglomération lors de ses séances	21.	Report on Decisions Rendered by the Agglomeration Council at their Meetings
Orientations du conseil sur les sujets aux ordres du jour du conseil d'agglomération de janvier et de février 2010	22.	Orientations of Council on Subjects to be Discussed at the January and February 2010 Agglomeration Council Meetings
Révision du cadre juridique de l'agglomération de Montréal	23.	Redefining the legal framework of the Montreal agglomeration
Affaires diverses	24.	Varia
Période de questions du public	25.	Public Question Period
Levée de la séance	26.	Closing of Meeting

Le greffier,

**Alexandre Verdy
Town Clerk**